

A1.5.3 Grammatica: Gebruik van praten, spreken, babbelen en kletsen

A1.5.3 Gramatyka: Użycie praten, spreken, babbelen i kletsen

Deze werkwoorden betekenen 'communiceren', maar verschillen in toon en gebruik: praten, spreken, kletsen, babbelen.

<https://holenderski.colanguage.pl/gramatyka/spreken-kletsen-babbelen>

Formatieregels / Zasady tworzenia:

1. Użyj spreken w formalnych sytuacjach lub komunikacji publicznej.
2. Praten jest neutralne i najbardziej powszechne w codziennym użyciu.
3. Kletsen i babbelen są nieformalne i lekkie.

Uitzonderingen / Wyjątki!

1. We Flandrii „babbelen” brzmi bardziej neutralnie niż w Holandii.
2. Babbelen może w Holandii wydawać się zabawne lub dziecinne.
3. Spreken używasz raczej w sytuacjach formalnych.
4. Kletsen używa się zazwyczaj w czasie wolnym lub w kontekście nieformalnym.

Gebruik van praten, spreken, babbelen en kletsen

Użycie praten, spreken, babbelen i kletsen

Lees de voorbeelden in de tabel hardop voor voordat je de oefeningen maakt.

Werkwoord (

<i>czasownik</i>)	Gebruik (Użycie)	Voorbeeld (Przykład)
Praten	Dagelijks en neutraal (<i>Codziennie i neutralnie</i>)	Ik praat met mijn moeder (<i>Rozmawiam z moją mamą</i>)
Spreken (formeel)	Publiek of formeel (<i>publiczny lub formalny</i>)	De directeur spreekt met de familie (<i>Dyrektor rozmawia z rodziną</i>)
Spreken (informeel)	Persoonlijk of met nadruk (<i>Osobiście lub z naciskiem</i>)	Wij spreken over de planning (<i>Rozmawiamy o planowaniu</i>)
Kletsen	Luchtig, onbelangrijk (<i>Lekki, nieistotny</i>)	Wij kletsen met oma (<i>Gadamy z babcią</i>)
Babbelen (Nederland)	Speels, soms kinderlijk (<i>Zabawny, czasami dziecinny</i>)	Ze babbelen over school (<i>Rozmawiają o szkole</i>)
Babbelen (Vlaanderen)	Informeel, maar neutraler (<i>Nieformalny, ale bardziej neutralny</i>)	Wij babbelen over het weekend (<i>Gawędzimy o weekendzie</i>)
Praten met	Gesprek met iemand (<i>Rozmowa z kimś</i>)	Jij praat met jouw moeder (<i>Rozmawiasz z twoją matką</i>)
Spreken over	Onderwerp centraal (<i>Temat główny</i>)	Wij spreken over de stad (<i>Rozmawiamy o mieście</i>)
Kletsen met	Informeel met iemand (<i>Nieformalnie z kimś</i>)	Ik klets met mijn tante (<i>Gawędzę z moją ciocią</i>)
Babbelen met	Informeel contact (<i>Nieformalne kontakty</i>)	Zij babbelen met de kinderen (<i>Oni gawędzą z dziećmi</i>)

A1.5.3 Gebruik van praten, spreken, babbelen en kletsen

A1.5.3 Użycie praten, spreken, babbelen i kletsen

<https://holenderski.colanguage.pl/gramatyka/spreken-kletsen-babbelen>



Oefening 1:

Gebruik van praten, spreken, babbelen en kletsen

Instructie: Wstaw poprawne słowo.

kletsen, praat, spreekt, babbelen, spreken

1. **Praten:** Ik met mijn vader over de familie.
2. **Babbelen:** In Vlaanderen wij over het werk.
3. **Spreken:** Jij met jouw moeder in de tuin.
4. **Kletsen:** Wij met oma en opa in de middag.
5. **Spreken:** Mijn moeder met de tante in het huis.
6. **Spreken:** Wij met de docent over de familie.
7. **Babbelen:** In Nederland de kinderen in de tuin.
8. **Spreken:** Mijn zus en jij over jouw familie.

Rozwiązania:

1. praat 2. babbelen 3. spreekt 4. kletsen 5. spreken 6. spreekt 7. babbelen 8. spreken

A1.5.3 Gebruik van praten, spreken, babbelen en kletsen

A1.5.3 Użycie praten, spreken, babbelen i kletsen

<https://holenderski.colanguage.pl/gramatyka/spreken-kletsen-babbelen>



Oefening 2:

Vertaal en gebruik in een zin

Instructie: Kies een woord, vertaal het en gebruik het woord in een zin of dialoog.

1. Praat

.....

2. Praten

.....

3. Kletsen

.....

4. Babbelen

.....

Rozwiązania:

1. Rozmawiam 2. Rozmawiamy 3. Rozmawiają 4. Rozmawiają